

典藏诵读版

不必于世事件件皆能，惟求与古人心心相印

围炉夜话
全鉴

不可多得的处世哲学，修身养性的立世奇书

〔清〕王永彬◎著
东篱子◎解译

《围炉夜话》与《菜根谭》《小窗幽记》并称为处世三大奇书。

一级出版社



中国纺织出版社

全国百佳图书出版单位

典藏诵读版

围炉夜话

全 鉴

〔清〕王永彬◎著

东篱子◎解译



扫一扫
免费赠送3种国学音频！

国家一级出版社



中国纺织出版社

全国百佳图书出版单位

内 容 提 要

《围炉夜话》是明清时期著名的文学品评著作，对于当时以及之前的文坛掌故，人、事、文章等分段作评议论。以“安身立业”为话题，从“修身、道德、读书、教子”等方面加以分析，是修身养性的代表性佳作。该诵读版在尊重原著作品的基础上，对晦涩字词进行了注音和解释，并加入了题解，特别配有朗诵音频，以便读者轻松阅读、聆听品鉴。

图书在版编目（CIP）数据

围炉夜话全鉴：典藏诵读版 / （清）王永彬著；东篱子解译.—北京：中国纺织出版社，2019.6

ISBN 978 - 7 - 5180 - 6130 - 3

I. ①围… II. ①王… ②东… III. ①个人—修养—中国—清代 ②《围炉夜话》—注释 ③《围炉夜话》—译文
IV. ①B825

中国版本图书馆CIP数据核字（2019）第071599号

策划编辑：陈 芳 责任校对：楼旭红 责任印制：储志伟

中国纺织出版社出版发行

地址：北京市朝阳区百子湾东里 A407 号楼 邮政编码：100124

销售电话：010—67004422 传真：010—87155801

http://www.c-textilep.com

E-mail：faxing@c-textilep.com

中国纺织出版社天猫旗舰店

官方微博 http://weibo.com/2119887771

北京佳诚信缘彩印有限公司印刷 各地新华书店经销

2019 年 6 月第 1 版第 1 次印刷

开本：710×1000 1/16 印张：20

字数：284 千字 定价：49.80 元

凡购本书，如有缺页、倒页、脱页，由本社图书营销中心调换



清咸丰时人王永彬所写《围炉夜话》深得后人的追捧，它和明代人洪应明写的《菜根谭》、陈继儒写的《小窗幽记》并称“处世三大奇书”。那么，为什么《围炉夜话》具有如此大的影响力呢？

《围炉夜话》作者虚拟了一个冬日拥着火炉，至交好友畅谈文艺的情境，以“安身立业”为中心思想，分别从道德、修身、读书、安贫乐道、教子、忠孝和勤俭等十个方面，诠释“立德，立功，立言”皆以“立业”为本的深刻含义。作者将自己对生活的感悟、性灵之语，随得随录，汇集而文，在平淡的叙述中，道出了琐碎生活中做人的道理，平实而又清幽，无突兀且无说教，恬然间沁人心脾。本书语言亲切、自然、易读，并由于其独到见解在文学史上占有重要地位。

作者王永彬不喜欢科举，很晚才获得贡生科名，后从事教育方面的工作，因深受儒家思想熏陶，在教学中，修养己身而后教，他首先注重学生修身，其次才强调治学，不以科举应试为唯一目的。而对于乡人，见善必赏；

见过必反复规劝，一定要使其彻底改正。另外，他为人不爱荣华富贵，生性纯茂冲远。光绪《荆州府志》记载：“王永彬，字宜山，岁贡生，性孝友，隐居教授。邑令朱锡绶耳其名，虚心造访，永彬凿坯而遁。”恪守“先令学生修身，次教其治学”的节操，“与友人一起每酒醉高论，说到古忠孝义烈之事，则沾襟涕泗不能止”。王永彬体现了古代平民知识分子少有的担当和操持，心中长存为天地立心、为万民请命的忧患的胸怀。生活安逸、仕途得意之时如此，时运不佳、每况愈下之际更甚，且能淡然视之。这是中国传统文化的精髓所在，因其厚重与博大，润泽其中的温厚思想更是动人。

《围炉夜话全鉴：典藏诵读版》不仅对原文进行详细的译注，更对每一则短文进行深入解读，让读者深刻理解里面的意境和精神内涵。可以说，本书满足不同知识层次的读者阅读。

古人认为，雪夜拥被读书和围炉夜话乃人生的两件乐事，这对现代人来说，送走喧嚣的白昼，不论是炉边还是日光灯下，能静下心来读这一本书，和思想大师对话，又何尝不是一件人生乐事？所以，灯火夜深书有味，还是让我们一起细细品味《围炉夜话》中的情趣吧！

解译者

2018年12月



- ◎ 第001则——教幼正大光明，检心忧勤惕厉 / 1
- ◎ 第002则——交友学友之长，读书在知而行 / 3
- ◎ 第003则——勤能补拙，俭以度贫 / 4
- ◎ 第004则——话说平常稳当，为本分快活 / 6
- ◎ 第005则——处事常为别人想，读书须得自用功 / 8
- ◎ 第006则——信是立身之本，恕为接物之要 / 10
- ◎ 第007则——说话不妥惹杀身，积财不当能丧命 / 11
- / ◎ 第008则——严可平躁，敬以化邪心 / 13
- ◎ 第009则——谋生不为富家，处事不求利己 / 15
- ◎ 第010则——不贪名利，注重德行 / 16
- ◎ 第011则——君子力挽江河，名士光争日月 / 18
- ◎ 第012则——心正则神明，耐苦则安乐 / 20
- ◎ 第013则——人世沧桑，在人在天 / 21
- / ◎ 第014则——有才如浑金璞玉，为学似流水行云 / 23
- ◎ 第015则——积善祛殃，积财遗祸 / 25
- ◎ 第016则——教子严成德，勿以财累己 / 26
- ◎ 第017则——读书无论资性，立身不嫌家世 / 28
- ◎ 第018则——乡愿尽盗德，鄙夫不知德 / 30
- ◎ 第019则——精明得意短，朴实福泽长 / 31

- ◎ 第020则——明辨是非方能决断，不忘廉耻身自高洁 / 33
- ◎ 第021则——明辨愚和假，识破奸恶人 / 34
- ◎ 第022则——权势之徒如烟如云，奸邪之辈谨神谨鬼 / 36
- ◎ 第023则——不为富贵而动，时以忠孝为行 / 37
- ◎ 第024则——物命可惜不杀生，人心可回不责过 / 39
- ◎ 第025则——不论祸福而处事，平正精详为立身 / 40
- ◎ 第026则——不求空读书，而要务实事 / 42
- ◎ 第027则——遇事勿躁，淡然处之 / 43
- ◎ 第028则——救人于危难，脱身于牢笼 / 44
- ◎ 第029则——待人要平和，言语勿刻薄 / 46
- ◎ 第030则——千里之行，始于足下 / 48
- ◎ 第031则——贫贱不能移，富贵要济世 / 49
- ◎ 第032则——敦伦者即物穷理，为士者顾名思义 / 50
- ◎ 第033则——以身作则教子弟，平气静心对小人 / 52
- ◎ 第034则——守身思父母，创业虑子孙 / 54
- ◎ 第035则——待人不可势利，习业不要粗心 / 55
- ◎ 第036则——莫夜郎自大，要奋发图强 / 56
- ◎ 第037则——吃一堑长一智，莫到江心补漏 / 58
- ◎ 第038则——寿有尽时天无尽，富贵有定学无定 / 59
- ◎ 第039则——做事要问心无愧，创业需量力而行 / 60
- ◎ 第040则——作文做人要平正，人品心术勿矫饰 / 62
- ◎ 第041则——多读有益书，少交无益友 / 63
- ◎ 第042则——放眼读书，立根做人 / 64
- ◎ 第043则——持身贵严，处事贵谦 / 66
- ◎ 第044则——财要善用，禄要无愧 / 67
- ◎ 第045则——交朋友求益身心，教子弟重立品行 / 68
- ◎ 第046则——君子重忠信，小人徒心机 / 70
- ◎ 第047则——对己要严格，对人要宽容 / 71
- ◎ 第048则——一言可招大祸，一行可玷终身 / 72

- ◎ 第049则——处横逆而不较，守贫穷而坐弦 / 73
- ◎ 第050则——白云山岳为文章，黄花松柏是老师 / 75
- ◎ 第051则——行善人乐我亦乐，奸谋使坏徒自坏 / 76
- ◎ 第052则——吉凶可以鉴别，细微一定要防 / 78
- ◎ 第053则——谨守规模无大错，但足衣食是小康 / 79
- ◎ 第054则——休争一时闲气，获得处事良方 / 81
- ◎ 第055则——读书自有乐，为善不图名 / 82
- ◎ 第056则——知昨日之非，取世人之长 / 83
- ◎ 第057则——敬人即是敬己，靠己胜于靠人 / 84
- ◎ 第058则——学长者待人之道，识君子修己之功 / 85
- ◎ 第059则——奢侈悭吝俱可败家，庸愚精明都能覆事 / 87
- ◎ 第060则——安分守成，不入下流 / 89
- ◎ 第061则——物质享受要知足，德业追求无止境 / 90
- ◎ 第062则——富贵效法公子荆，忠臣义士舍财命 / 91
- ◎ 第063则——富贵必要谦恭 衣禄务需俭致 / 93
- ◎ 第064则——善有善报，恶有恶报 / 94
- ◎ 第065则——和平处世，正直居心 / 96
- ◎ 第066则——君子以名教为乐，圣人以悲悯为心 / 97
- ◎ 第067则——勤俭安家久，孝悌家和谐 / 99
- ◎ 第068则——忠厚足以兴业，勤俭足以兴家 / 100
- ◎ 第069则——莲朝开而暮合，草春荣而冬枯 / 101
- ◎ 第070则——自伐自矜必自伤，求仁求义求自身 / 102
- ◎ 第071则——贫寒也须苦读书，富贵不可忘稼穑 / 103
- ◎ 第072则——勤俭孕育廉洁，艰辛炼铸伟人 / 105
- ◎ 第073则——给人方便即长者，虑事情详是能人 / 106
- ◎ 第074则——闲居常怀振卓心，交友多说切直话 / 107
- ◎ 第075则——有才若无有德若虚，富贵生骄奢淫败俗 / 109
- ◎ 第076则——凝浩然正气，法古今完人 / 110
- ◎ 第077则——一生温饱而气昏志惰，几分饥寒则神紧骨坚 / 111

- ◎ 第078则——愁烦中具潇洒襟怀，暗昧处见光明世界 / 113
- ◎ 第079则——装腔作势百为皆假，不切实际一事无成 / 114
- ◎ 第080则——心胸坦荡，涵养正气 / 115
- ◎ 第081则——求其理数亦难违，守其常变亦能御 / 117
- ◎ 第082则——和气致祥骄者必衰，从善者昌为恶者弃 / 118
- ◎ 第083则——人生不可安闲，日用必须简省 / 119
- ◎ 第084则——秤心斗胆成大功，铁面铜头真气节 / 121
- ◎ 第085则——责人先责己，信己亦信人 / 122
- ◎ 第086则——通达者无执滞心，本色人无做作气 / 123
- ◎ 第087则——心为主宰，死留美名 / 124
- ◎ 第088则——有生资更需努力，慎大德也矜细行 / 126
- ◎ 第089则——忠厚传世久，恬淡趣味长 / 127
- ◎ 第090则——交友要交正直者，求教要向德高人 / 129
- ◎ 第091则——化人解纷争，劝善说因果 / 130
- ◎ 第092则——发达福寿空命定，努力行善最要紧 / 131
- ◎ 第093则——百善孝为先，万恶淫为源 / 133
- ◎ 第094则——享受减几分方好，处世忍一下为高 / 134
- ◎ 第095则——守分安贫，持盈保泰 / 135
- ◎ 第096则——境遇无常须自立，光阴易逝早成器 / 137
- ◎ 第097则——河川学海而至海，苗莠相似要分清 / 139
- ◎ 第098则——守身必谨严，养心须淡泊 / 140
- ◎ 第099则——有德不在有位，能行不在能言 / 142
- ◎ 第100则——称誉易而无怨言难，留田产不若教习业 / 143
- ◎ 第101则——先贤格言立身准则，他人行事又作规箴 / 144
- ◎ 第102则——为重臣而精勤，临大敌犹奕棋 / 146
- ◎ 第103则——以美德感化人，让社会更祥和 / 147
- ◎ 第104则——幸福可在书中寻求，创家立于教子成才 / 148
- ◎ 第105则——教子勿溺爱，子堕莫弃绝 / 149
- ◎ 第106则——若成事业，不可无识 / 151

- ◎ 第107则——居安思危，脚踏实地 / 152
- ◎ 第108则——心静则明，品超斯远 / 154
- ◎ 第109则——读书人贫乃顺境，种田人俭即丰年 / 155
- ◎ 第110则——讲求正直，莫入浮华 / 156
- ◎ 第111则——异端为背乎经常，邪说乃涉于虚诞 / 158
- ◎ 第112则——亡羊尚可补牢，羨鱼何如结网 / 159
- ◎ 第113则——道本足于身，境难足于心 / 160
- ◎ 第114则——读书要下苦功，为人要留德泽 / 161
- ◎ 第115则——有错即改为君子，有非无忌乃小人 / 162
- ◎ 第116则——交友淡如水，寿在静中存 / 164
- ◎ 第117则——突来熟思审处，衅起忍让曲全 / 165
- ◎ 第118则——聪明勿外散，脑体要兼营 / 167
- ◎ 第119则——天未曾负我，我何以对天 / 168
- ◎ 第120则——勿与人争，惟求己知 / 169
- ◎ 第121则——为人须有主见，做事应知权变 / 170
- ◎ 第122则——文章是山水化境，富贵乃烟云幻形 / 172
- ◎ 第123则——察伦常留心细微，化乡风道义为本 / 173
- ◎ 第124则——骗人如骗己，苦人也苦我 / 175
- ◎ 第125则——弱者非弱，智者非智 / 176
- ◎ 第126则——功德文章传后世，史官记载忠与奸 / 177
- ◎ 第127则——目闭可观心，口合以防祸 / 179
- ◎ 第128则——富贵人家多败子，贫穷子弟多成材 / 180
- ◎ 第129则——苟且不能振，庸俗不可医 / 181
- ◎ 第130则——志不立则功不成，错不纠终遗大祸 / 182
- ◎ 第131则——事当难处退一步，功到将成莫放松 / 184
- ◎ 第132则——无学为贫，无耻为贱 / 185
- ◎ 第133则——知过能改圣人之徒，抑恶扬善君子之德 / 186
- ◎ 第134则——诗书传家久，孝悌立根稳 / 187
- ◎ 第135则——得意莫自矜，为善须自信 / 188

- ◎ 第136则——自大便不能长进，自卑则不能振兴 / 190
- ◎ 第137则——有为之士不轻为，好事之人非晓事 / 191
- ◎ 第138则——勿因噎废食，勿讳疾忌医 / 193
- ◎ 第139则——宾入幕中皆同志，客登座上无佞人 / 194
- ◎ 第140则——种田要尽力，读书要专心 / 196
- ◎ 第141则——要造就人才，勿暴殄天物 / 197
- ◎ 第142则——平情应物，藏器待时 / 199
- ◎ 第143则——今日且坐矮板凳，明天定是好光阴 / 200
- ◎ 第144则——苟丧良心则为禽兽，舍弃正路则行荆棘 / 201
- ◎ 第145则——先天下之忧而忧，后天下之乐而乐 / 203
- ◎ 第146则——人欲死天亦难救，人求福惟有自己 / 204
- ◎ 第147则——薄族者必无好儿孙，恃力者忽逢真敌手 / 206
- ◎ 第148则——为学不外静敬，教人先去骄惰 / 207
- ◎ 第149则——知己乃知音，读书为有用 / 208
- ◎ 第150则——以直道教人，以诚心待人 / 210
- ◎ 第151则——粗粝能甘，纷华不染 / 211
- ◎ 第152则——性情执拗不可与谋，机趣流通始可言文 / 213
- ◎ 第153则——世事不必件件能，唯与古人心心印 / 215
- ◎ 第154则——人生无愧怍，霞光满桑榆 / 216
- ◎ 第155则——创业维艰，毋负先人 / 218
- ◎ 第156则——生时有济于乡里，死后有可传之事 / 219
- ◎ 第157则——齐家先修身，读书在明理 / 221
- ◎ 第158则——积善者有馀庆，多藏者必厚亡 / 222
- ◎ 第159则——读书不可知足，接物不可求备 / 224
- ◎ 第160则——有守足重，立言可传 / 225
- ◎ 第161则——求教殷殷，向善必笃 / 227
- ◎ 第162则——有真涵养，才有真性情 / 229
- ◎ 第163则——为善要讲让，立身务得敬 / 230
- ◎ 第164则——是非要自知，正人先正己 / 232

- ◎ 第165则——仁厚为儒家治术之本，虚浮为今人处世之祸 / 233
- ◎ 第166则——大义之忍，并非不怒 / 234
- ◎ 第167则——我为人人，人人为我 / 236
- ◎ 第168则——富贵应读书积德，愚少宜亲贤事长 / 237
- ◎ 第169则——五伦为教然后有大经，四子成书然后有正学 / 238
- ◎ 第170则——意趣清高利禄不动，志量远大富贵不淫 / 240
- ◎ 第171则——势家女公婆难做，富家儿师友难为 / 242
- ◎ 第172则——钱能福人也能祸人，药能生人也能杀人 / 243
- ◎ 第173则——做事身体力行，做事集思广益 / 245
- ◎ 第174则——耕读乃能成其业，仕宦亦未见其荣 / 246
- ◎ 第175则——儒者多文为富，君子疾名不称 / 247
- ◎ 第176则——八字收放心，八字干大事 / 248
- ◎ 第177则——益友肯规我过，小人必徇己之私 / 250
- ◎ 第178则——待子孙不可宽，行嫁礼不必厚 / 252
- ◎ 第179则——事观已然知未然，人尽当然听自然 / 253
- ◎ 第180则——观规模之大小，知事业之高卑 / 254
- ◎ 第181则——君子能尚义，小人必趋利 / 256
- ◎ 第182则——小心谨慎必善后，高自位置难保终 / 257
- ◎ 第183则——勿以耕读谋富贵，莫以衣食逞豪奢 / 259
- ◎ 第184则——官到手怎施行，万贯缠腰怎布置 / 260
- ◎ 第185则——注重“德育”，摒弃功利之风 / 261
- ◎ 第186则——心有礼法，以免犯错 / 262
- ◎ 第187则——学不可以已，才能成就功业 / 264
- ◎ 第188则——追求内秀，千万不能徒有外表 / 265
- ◎ 第189则——兴盛或是衰败，是精微的学问 / 266
- ◎ 第190则——天资不足，是懒人的借口 / 267
- ◎ 第191则——诚实的人可托大事，谨慎的人可建大业 / 268
- ◎ 第192则——防微杜渐，千古至理 / 270
- ◎ 第193则——忠厚为人，勤俭传家 / 271

- ◎ 第194则——格物致知，自求于心 / 272
- ◎ 第195则——立志为善良，反身为醇谨 / 273
- ◎ 第196则——处事宜宽平，持身贵严厉 / 274
- ◎ 第197则——天地生才有限，不宜妄自菲薄 / 275
- ◎ 第198则——向直道而行，凡事反求诸己 / 277
- ◎ 第199则——广积阴功，天眷其德 / 278
- ◎ 第200则——言不可尽信，事未可遽行 / 279
- ◎ 第201则——兄弟相师友，闺门若朝廷 / 280
- ◎ 第202则——友以成德，学以愈愚 / 281
- ◎ 第203则——天网恢恢，疏而不失 / 282
- ◎ 第204则——浪子悔过不迟，贵人失足有恨 / 284
- ◎ 第205则——饮食有节度，男女有分别 / 285
- ◎ 第206则——学会隐身，人的大修为 / 286
- ◎ 第207则——心情贵静，内心淡泊 / 287
- ◎ 第208则——谨慎之行必成，失道之行必败 / 288
- ◎ 第209则——偶然是常理，常理定是平淡无奇 / 289
- ◎ 第210则——事至而忧，无救于事 / 291
- ◎ 第211则——人贵自立，不靠他人 / 292
- ◎ 第212则——静能延寿，敬则日强 / 293
- ◎ 第213则——凶险难卜，事在人为 / 294
- ◎ 第214则——勤苦痨疾绝，显达寒门多 / 296
- ◎ 第215则——利己是害己，肯下能上人 / 297
- ◎ 第216则——周公美才，源于德也 / 298
- ◎ 第217则——于情于理，敢于直面 / 300
- ◎ 第218则——学会蛰居，相时而动 / 301
- ◎ 第219则——不贪小利，不存私心 / 303
- ◎ 第220则——正己为率人，守成念创业 / 304
- ◎ 第221则——留个后代榜样，谋个人生恒业 / 305
- ◎ 参考文献 / 307



第001则 ——教幼正大光明，检心忧勤惕厉



【原文】

教子弟^①于幼时，便当有正大光明气象^②；
检身心^③于平日，不可无忧勤惕（tì）厉^④工夫。

【注释】

- ①子弟：对于后辈的统称。《荀子·非十二子》：“遇长则修子弟之义。”
- ②气象：气概，人的言行态度。
- ③身心：身指所言所行，心指所思所想。
- ④忧勤惕（tì）厉：担忧不够勤奋，戒惧无所磨炼。惕厉，心存戒惧。

【译文】

教导晚辈要从他们幼年开始，以便培养他们正直宏大、光明磊落的气概；在日常生活中要时时反省自己的行为思想，不能没有自我督促奋进和自我砥砺前行的修养。

【解析】

家长教导子女，有“树大自然直”的说法，该说法认为孩子随着年龄的增长，自然循规蹈矩，有礼有节。其实，这是一个悖论，既然“自然直气”那么世上为何又有那么多的“歪脖柳”呢？可见因为幼时的匡正，对一个人的成长是必不可少的。

这一警句的亮点在于“光明正大之气象”。诚然，“赢在起跑线”已经风靡当下，甚至从胎儿始，便把各种早教项目提上了日程，但独独缺少了关注人格气概的养成与陶冶。延展到教育心理学领域，似乎“光明正大之气象”，

类似于培养孩子气概方面的情商，任何“重学识轻修养”的论调都是有所偏颇的，这就如同长短板的“木桶理论”，学识再卓著，一旦情商与高洁大气的格调有所欠缺，那么，孩子这一“作品”，无论家长如何对之精雕细琢，也未必能成大器！

同理，但凡“吾日省三身”般的反思自身的行为，以及自我鞭策与砥砺的行为，均是修炼“光明正大之气象”之基石。这也印证了一句话：树正须早扶，人正根基粗。

所以，在平日的生活中，也要注意自身的修养，随时自我反省。《论

语·学而》：“为人谋而不忠乎？与朋友交而不信乎？传不习乎？”这是孔子的学生曾参的“三省”名言。意思是说，为别人做事是不是尽心尽力？与朋友交往是不是很诚实？有没有温习老师传授的知识？这表明，无论是求学还是修身，都要经常自我反省，这样才能保持优点，改正缺点，不断完善自己。

检身心于平日的砥砺，贵在“三慎”：一是“慎微”，即“于细微处见精神”，从小事小节、一点一滴、细致入微处陶冶磨炼，做到“勿以善小而不为，勿以恶小而为之”；二是“慎隐”，即“入暗室而不欺”，在无人知晓、无人监督的情况下，不做亏心事，不取不义财，依靠自身的信念和毅力，自觉地洁心地、正身行，择善而从，保持高风亮节，致力有所作为；三是“慎恒”，即持之以恒，锲而不舍，反复雕琢，始终如一地保持高远的志向、艰苦的锻造。这样，才能在日后的工作、学





习、生活和为人处世的各个方面，都能保持一种襟怀坦白、光明磊落、雍容大度的气质风范。

第002则 ——交友学友之长，读书在知而行

【原文】

与朋友交游^①，须将他好处^②留心学来，方能受益；
对圣贤言语，必要我平时照样行去，才算读书。

【注释】

- ①交游：和朋友间往来交际。
- ②好处：优点、长处。

【译文】

与朋友们的交流来往，一定要注意观察朋友们的优点和长处，将他们各方面突出的地方加以学习，这样才能从与朋友的交流中受益。对古代圣贤或先哲们的良言警句，一定要在平时的生活中遵照去做，这样才算是读好了圣贤书。

【解析】

《论语·述而》：“三人行，必有我师焉。择其善者而从之，其不善者而改之。”意思是几个人一起走路，其中一定有值得我学习的老师。我选择他好的方面向他学习，看到他不好的方面就对照自己改正自己的缺点。孔子虚心向别人学习的精神十分可贵，但更可贵的是，他不仅要以善者为师，而且以不善者为师，这其中包含深刻的哲理。他的这段话，对于指导我们处世待人、修身养性、增长知识，都是有益的。因为每一个人都有长处和短处，取人之长，补己之短，方能不断进步。交朋友并不是一件容易的事，如果漫不

经心地交朋友，或是只交一些酒肉朋友，很可能只学到朋友的短处，而学不到长处。如此一来，自己不但毫无长进，反而日渐退步，交朋友便成为有害的事了。因此与朋友交往，不能只想在一起游玩，应在言行举止中，观察朋友的长处，诚心诚意地学习。自己更要分辨什么是好的，什么是不好的；好的才该学，不好的不该学，那么无论什么朋友，对自己都是益友了。

我们读书，对于古圣贤乃至于当代贤哲的言语，如果不在日常生活中加以实践的话，并不能真正得到读书的好处。陆游有一首教子诗《冬夜读书示子侄》：“纸上得来终觉浅，绝知此事要躬行。”意思是纸上得来的东西感受总不是很深刻，要真正弄明白其中的深意，往往来自生活实践中自身的真实体验。很多东西都是自己碰过壁，吃过苦头，走过弯路，才真正明白其中的道理。所以，我们读书，对于古圣先贤乃至于当代圣贤的言语，如果只是口诵心思，而在日常生活中加以实践的话，并不能真正得到读书的好处。只有将书上的良言，付诸日常的应对进退、待人处世中，才是真正的“读书”。所以，“尽信书不如无书”，不能活用书中的知识，成为日常生活的智慧，就会变成不知变通、迂腐守旧的人了。

第003则

勤能补拙，俭以度贫

【原文】

贫无可奈惟^①求俭，拙亦何妨（fáng）^②只要勤。

【注释】

①惟：只有。

②妨（fáng）：妨害，阻碍。